

DOPPIOZERO

Invito

[Robin Morgan](#)

3 Novembre 2016

Pubblichiamo l'ultima delle quattro poesie di Robin Morgan. [Qui](#) il saggio introduttivo di Maria Nadotti, [qui](#) la prima delle poesie da lei scelte, [qui](#) la seconda e [qui](#) la terza.

Quando è di te che piangi -
non è, vedi, pietà, è lutto -
non per i tempi andati o i treni che hai mancato.
C'è una ragione sola: hai smarrito la quiete
e te ne accorgi. Be', non mentre dormi, tu sei tranquilla
mentre dormi. Ma appunto, nel sonno, non sei tu
a rispecchiare la pace, immobile di un lago.
Ora, da sveglia, costante le tue superfici increspa il vento.

È un poco faticoso, però è meglio
che tu ci faccia l'abitudine:
questi minimi spasmi che ti scuotono
sono soltanto assaggi,
brusio di quanto sta per arrivare.
Non puoi - non lo puoi più -

essere pace fuori come sei pace
adesso, nel profondo. Meglio così

che alla rovescia. Guarda, sei in sincronia:

tu, l'universo, e metabolica

la vita intera, moto incessante

onde, semenza, uova che si spaccano

galassie in movimento

in collisione, soli che periscono ardendo,

cellule che si separano, chi mai ha bisogno di quiete?

La quiete è morte.

No. Nemmeno la morte può starsene tranquilla. La morte brulica
di attività, batteri vivi, putrefacenti.

Il compost si contorce catabolico, caldo, indaffarato.

Da quando il big bang si destò in un sussulto

al vibrare di ogni corda, la quiete non si trova.

Chi sei allora tu, per piangerti? Whitman osò cantare

il corpo elettrico. Questa è la tua occasione.

Fa' di meglio, mia cara. Danza.

Traduzione dall'inglese di Cristina Alziati e Maria Nadotti.

Se continuiamo a tenere vivo questo spazio è grazie a te. Anche un solo euro per noi significa molto.

Torna presto a leggerci e [SOSTIENI DOPPIOZERO](#)

